

Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF OREGON'S FAMILY TOWN APRIL 2018

CELEBRATING
125
YEARS

Cornelius Celebrates Its Quasquicentennial on May 5, 2018!!

Cornelius looks pretty darn good for turning 125 years old this year! The City was actually incorporated in 1893, though the area was settled and known as "Cornelius Environs" several decades earlier. The City was named Cornelius after soldier and community leader Colonel Thomas R. Cornelius. The cities of Beaverton and Sherwood were also incorporated in 1893. **Please join the City's 125th Birthday Celebration on May 5th from 3-7pm at Cornelius Elementary School!**

The event will display artifacts from a much earlier time in our history! The celebration includes memorabilia from the Washington County Museum and west county farmers and residents. The curator from the Washington County Museum will wear period clothing, tell stories and display items that include a hat owned by City founder Colonel Thomas R. Cornelius. Pictures and artifacts from the museum, City Archives and area residents will also be on display. Outside in the school parking lot, old farm implements and other mechanical memorabilia will be exhibited. Among the artifacts, on loan from a local farm family, is an old horse-drawn wagon that brought the first residents to Verboort in 1875!

The event begins at 3pm. Then at 4pm, Mayor Jef Dalin will declare the City's 125th Birthday and Anniversary! He'll cut the special birthday cake for everyone to enjoy! There will be light food and beverages served.



As part of the celebration, the City is sponsoring a Drawing Contest for all students living in Cornelius!

The theme is: **"What Did Cornelius and its Residents look like in 1893?"** The Drawing Contest includes three age groups, including grades K-4, 5-8 and high school. The drawings will be on display and should be no larger than 22"x 28". Watercolor, acrylic, pencil, charcoal, colored pencils, markers and other medium can be used to create the drawings. The Cornelius Youth Advisory Council (YAC) will judge the entrees and pick two winners from each category. The Mayor will announce the winners at the event and prizes will be awarded.

THE CHIEF'S CORNER



Cornelius Police Chief Al Roque

Did you know the leading cause of child fatalities are vehicle accidents? To help avoid fatalities and/or lessen the severity of injuries, make sure your child is using the correct seat for his/her age, weight and maturity level. In addition, it is vital that the seat is properly installed in the car and the child is properly harnessed.

Here are a couple of the laws in Oregon regarding child passenger safety:

- Children must ride in rear-facing safety seats until they are at least 2 years old.
- Children older than 2 years must continue to use a safety seat with harnesses, until they weigh at least 40 pounds.
- Children who weigh more than 40 pounds must use a child safety seat or booster seat until they are 8 years old or 4'9" tall, and the adult lap and shoulder belt fits them correctly. To be in a lap and shoulder belt only, the child should be able to sit all the way back against the seatback, knees bent over the seat and feet flat on the floor. The shoulder portion of the belt should be over their shoulder and not against the neck or down over the arm.
- Best practice is to have children sit in the back seat until the age of 13.

Car seat clinics are available in the Portland Metro area nearly every weekend, where certified car seat

technicians will help you learn how to properly install your car seat. Visit: www.oregonimpact.org/car-seat-resources.htm for an event near you.

18TH ANNUAL | 18TH ANUAL
DIA DE LOS NIÑOS
"LOS NIÑOS SON EL FUTURO"
PRESENTADO POR Genentech
CENTRO CULTURAL
1110 NORTH ADAIR STREET
CORNELIUS, OR 97113
APRIL 29TH, 2018
11:00 AM - 5:00 PM

Library Events in April

Lego Extravaganza!

Every Tuesday in
April @ 5:30- 6:30p.m.



Need a Tutor?

Every Tuesday &
Thursday @ 5-7 p.m.
Saturday @ 3-5 p.m.

Preschool Storytime

Every Friday @ 10:15 a.m.



Spanish Storytime

Every Saturday @
12:00 p.m.

Movers & Shakers

Storytime
Friday, April 6th @
10:15 a.m.



Food for Fines

Sunday, April 8 to
Sat., April 14th

Stop by anytime this week
to donate non-perishable items.

Learning to download

E-books & Audiobooks

Tuesday, April 10

@ 5-7 p.m.

Learn Bring your own device.



Take Care of the Library

Saturday, April 14

@ 8-10 a.m.



Toy making STEM night

Thursday, April 19 drop in between

5:30-6:30 p.m. anytime.



Chicka Chicka Boom

Boom Storytime &
Activites

Wednesday, April 25 @
6:00 p.m.



Held at Centro Cultural

Children's Day Celebration

Sunday, April 29 @ 11:00-5:00 p.m.



Cornelius Public
Library

1355 N Barlow St.

Cornelius, OR 97113

503-357-4093

www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary

www.ci.cornelius.or.us/library

City of Cornelius

City Hall: 503-357-9112
Community Dev 503-357-3011
Fire Admin: 503-357-3840
Library: 503-357-4093
Public Works: 503-357-3011
Police Admin: 503-359-1881
Non-Emergency 503-629-0111

Emergency- 911

City Council Meeting

Centro Cultural

1110 N. Adair St

April. 2- Meeting at 7:00 p.m.

Worksession at 6:00 p.m.

Gaceta de Cornelius

EL BOLETÍN OFICIAL DE LA CIUDAD DE CORNELIUS ABRIL 2018

CELEBRATING
125
YEARS

¡Cornelius Celebra su Quasquicentenario el 5 de Mayo, 2018!

¡Para estar celebrando su cumpleaños 125 en mayo, Cornelius se mira bastante bien! La ciudad quedó realmente incorporada el año 1893, aunque ya el área había sido colonizada y reconocida como "Alrededores de Cornelius" unas cuantas décadas antes. Le llamaron Cornelius en memoria del soldado y líder de la comunidad, el Coronel Thomas R. Cornelius. Las ciudades de Beaverton y Sherwood también quedaron incorporadas el año 1893. **¡Por favor vengan a celebrar el 125 cumpleaños de la ciudad el 5 de mayo de las 3 a las 7 de la tarde en la Escuela Primaria de Cornelius!** ¡En el evento se exhibirán artefactos de una época mucho más antigua de nuestra historia! En la celebración se incluirán algunos recuerdos prestados por el Museo del Condado de Washington y por los agricultores y habitantes del condado. El conservador del Museo del Condado de Washington se vestirá con ropa de la época, contará historias y exhibirá elementos que incluyen un sombrero del fundador de la ciudad, el Coronel Thomas R. Cornelius. También se exhibirán imágenes y artefactos del museo, archivos de la ciudad y de los habitantes de la región. En el exterior de la escuela, en el estacionamiento, se exhibirán implementos antiguos de la granja y otras cosas memorables mecánicas. Entre los artefactos, algunos prestados por una familia agricultora local, se encuentra un viejo vagón tirado por caballos y que transportaba a los primeros habitantes a Verboort en 1875!

El evento dará comienzo a las 3 de la tarde. Después, a las 4 de la tarde, el Alcalde Jef Dalin declarará el día como el 125 aniversario y cumpleaños de la ciudad. El cortará el pastel especial de cumpleaños para que todos lo disfruten. Habrá comidas ligeras, aperitivos y refrescos.



Como parte de la celebración, la ciudad va a patrocinar un Concurso de Dibujo para que todos los estudiantes que viven en Cornelius participen.

El tema será "¿Cómo se veía antes Cornelius y también sus habitantes?". El Concurso de Dibujo incluirá tres grupos por edades, incluyendo desde el kínder hasta el cuarto año, del quinto al octavo, y el de secundaria y prepa. Los dibujos se van a exhibir y su tamaño no debe pasar las medidas de 28 por 28 pulgadas o sea 54 por 69 centímetros más o menos. Para crear los dibujos se podrán utilizar acuarelas, acrílicos, lápiz, carbón, lápices de colores, marcadores y otros medios a su disposición. El Concilio Asesor Juvenil de Cornelius (YAC, siglas en inglés) juzgará los dibujos concursantes principales y elegirá dos ganadores en cada categoría. El Alcalde anunciará los ganadores en el evento y se otorgarán los respectivos premios.

La Esquina del Jefe de Policía Al Roque



¿Sabía usted que la causa principal de muertes infantiles son los accidentes de vehículos? Para ayudar a evitar muertes y, o, disminuir la gravedad de las lesiones, debemos asegurarnos de que los niños usen el asiento correcto para su edad, su peso, y su nivel de madurez. Además, es muy importante que el asiento esté correctamente instalado en el vehículo y que el niño esté correctamente enganchado.

Estas son algunas de las leyes de Oregon respecto a la seguridad de los niños en los vehículos:

- Los niños deberán viajar en asientos de seguridad orientados hacia atrás del vehículo hasta que tengan al menos 2 años de edad.
- Los niños mayores de 2 años de edad deberán continuar usando el asiento de seguridad y estar enganchados debidamente, hasta que pesen por lo menos 40 libras o 18 kilos.
- Los niños que pesen más de 40 libras o 18 kilos deberán usar el asiento de seguridad para niños o un asiento elevador hasta que tengan 8 años o midan 4'9" o sea 1 metro 45 centímetros de altura, y que el cinturón de seguridad les ajuste debidamente tanto las piernas como el pecho. Para que los niños usen el cinturón de seguridad ordinario del vehículo, deberán poderse sentar completamente hacia atrás contra el respaldo del asiento, con las rodillas dobladas sobre el asiento y los pies planos sobre el piso. La parte del hombro del cinturón de seguridad deberá estar sobre su hombro y no contra el cuello o hacia abajo sobre el brazo.
- La mejor práctica es que los niños se sienten en el asiento trasero hasta la edad de 13 años.

Las clínicas para conocer el uso de los asientos en los vehículos están a su disposición en toda el área metropolitana de Portland casi todos los fines de semana, y ahí los técnicos certificados en el uso de

asientos para vehículos les ayudarán a conocer la forma de instalar correctamente los asientos en el vehículo. Visite: www.oregonimpact.org/car-seat-resources.htm para saber dónde hay un evento por donde usted vive.



Eventos de la biblioteca en abril

¡Extravaganza de legos!

Cada martes en abril
@ 5:30- 6:30 p.m.



¿Necesita un tutor?

Cada martes &
jueves @ 5-7 p.m.
sábado @ 3-5 p.m.

Hora de cuentos en inglés

cada viernes @ 10:15 a.m.



¡Lectura de cuentos en español!

Cada sábado @
12:00 p.m.

Hora de cuentos con movimiento

viernes, 6 de abril @
10:15 a.m.



Food for fines
domingo, 8 de abril hasta
sábado., 14 de abril

Done comida enlatada esta semana.

Aprendiendo e-books y audiolibros

(en inglés)

martes, 10 de abril

@ 5-7 p.m.

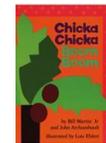
¡Traiga su propio aparato!



Cuide la biblioteca
sábado 14 de abril @
8-10 a.m.



Noche de STEM, crea tu propio juguete
jueves, 19 de abril @ 5:30-6:30 p.m.



Chicka Chicka Boom Boom
hora de cuentos y actividades
miercoles, 25 de abril @
6:00 p.m.



Celebrando en Centro Cultural
Día de los niños
domingo, 29 de abril @
11:00 a.m. - 5:00 p.m.



Cornelius Public Library

1355 N Barlow St.
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

www.facebook.com/CorneliusPublicLibrary
www.ci.cornelius.or.us/library

La Ciudad de Cornelius

El Ayuntamiento:	503-357-9112
Desarrollo Comunitario:	503-357-3011
Bomberos:	503-357-3840
Biblioteca:	503-357-4093
Obras Públicas:	503-357-3011
Policía:	503-359-1881
Non-Emergencia	503-629-0111
Emergencia-	911

Junta de Concilio

(junta en inglés)

Centro Cultural
1110 N. Adair St
2 de abril @ 7:00 p.m.